MINISTERU GĦALL-IŻVILUPP SOSTENIBBLI, L-AMBJENT U TIBDIL FIL-KLIMA

SEGRETARJAT PARLAMENTARI GĦALL-BIEDJA, SAJD U DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura

MALTA

MINISTRY FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT, THE ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE

PARLIAMENTARY SECRETARIAT FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Department of Fisheries and Aquaculture

MINUTI TAL-LAQGĦA TAL-BORD TAS-SAJD

Data: 16/05/2019

Post: Kamra tal-Bord, Uffiċji MESDC, Santa Venera

Ħin: 09.00 am sal-11.15am

Minuti miktuba: Sur Dennis Calleja

Preżenti kien hemm:

Isem u Kunjom	Kariga	Organizzazzjoni
Sur Joseph Caruana	Segretarju Permanenti	MESDC
Sur Randall Caruana	President	Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura
Sinjr. Audrey Grima Baldacchino	Viċi-President	Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura
Dr Geraldine Spiteri	Osservatur	Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura
Sur Dennis Camilleri	Membru	Kummerċjali
Dr. Joseph Carabott D'Amato	Membru	Dilettanti
Sur Ernest Galea	Membru	Pitkala
Sur Joseph Demicoli	Membru	Interessat (Kooperattiva)
Sur Paul Piscopo	Membru	Interessat (Kooperattiva)
Sur Marco Carabott	Membru	Interessat (Kooperattiva)
Sur Martin Caruana	Membru	Interessat (NGO)
Sur Duncan Borg	Membru	Awtorità tal-Ambjent u r-Riżorsi

Tenent Kurunell James Grech	Membru	Forzi Armati ta' Malta
Sur Dennis Calleja	Segretarju	Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura
Sur Victor Bonello	Membru	Interessat

Assenti kien hemm:

Isem u Kunjom	Kariga	Organizzazzjoni
Sur Vincent Gafà	Membru	Bejjiegħa bl-Imnut
Sur Jason Grixti	Membru	Interessat (Kooperattiva)
Sur Thomas Bajada	Membru	Interessat

1. INTRODUZZJONI

Is-Sur Randall Caruana fetaħ id-diskursata billi stipula li fl-ewwel sessjoni ta' dan il-bord, wieħed ser ikun qed jiddiskuti b'mod liberu kwalunkwe punt meqjus ta' mportanza, għalhekk l-aġenda ma ġietx iċċirkulata. Meta il-minuti jiġu iċċirkulati, il-membri kollha tal-bord ser jiġu pprovduti b' lista ta' min huma l-membri tal-bord u lil min qed jirrappreżentaw.

2. SUĠĠETTI TA' DISKUSSJONI WAQT IL-LAQGĦA

Is-Sur Paul Piscopo beda u qal li wieħed għandu jiddiskuti l-bastimenti tal-irmonk. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima (MESDC) irrisponda li dawn il-kwistjonijiet qed jiġu diskussi internament u dalwaqt se tinstab soluzzjoni. Membru tal-bord talab li wieħed għandu jispjega x'inhi l-funzjoni ta' dan il-bord. Is-Sur Randall Caruana, President tal-Bord tas-Sajd qara l-irwoli u l-funzjonijiet ewlenin tal-istess bord. Is-Sur Marco Carabott talab li fin-nuqqas tiegħu huwa jkun sostitwit minn membru ieħor. Is-Segretarju Permanenti (MESDC) iddikjara li peress li dan il-bord huwa konsultattiv, il-Ministru ntalab jikkunsidra li japprova u jagħti l-permess biex wieħed jiġi sostitwit fin-nuqqas tiegħu. Dan kien

miftiehem mill-membri kollha tal-bord. Wara tweġiba formali mill-Ministru, jekk fl-affermattiv, wieħed imbagħad għandu jissottometti l-ismijiet issuġġeriti.

Is-Sur Paul Piscopo qal li meta jingħataw rimarki ħadd m'għandu joħodha b'mod personali u rrefera għal licenzji tas-sajd "non-operatioal". Is-Segretarju Permanenti (MESDC) qal li qed isir xi ħaġa biex tinbidel il-ligi u li għalissa wieħed għandu jipproċedi b' kawtela peress li s-sitwazzjoni hija kemmxejn sensittiva. Is-Sur Joe Demicoli qal li hu ilu membru tal-Bord tas-Sajd għal bosta snin. Huwa qal li l-baħar qrib Malta inqerd u kompla jgħid li jrid li d-Dipartiment tas-Sajd isir Dipartiment għas-Sajjieda u mhux Dipartiment iffukat fuq kontroll. Is-Segretarju Permanenti (MESDC) qal li sakemm jkun hemm kontroll fisseħħ u r-regolamenti jkunu osservati, wieħed qatt ma jistà jwettaq il-funzjonijiet l-oħra li qed jiġu mitluba mis-Sur Demicoli.

Is-Sur Dennis Camilleri qal li meta jmorru jistadu għal-lampuki jkollhom ħafna problemi mas-sajjieda Tuneżini. Is-Sur Randall Caruana iddikjara li ġew issuġġeriti xi azzjonijiet u proposti lill-*General Fisheries Commission for the Mediterranean* (GFCM), iżda minn naħa l-oħra wieħed jirrikjedi aktar rispons mill-kooperattivi stess. Is-Sur Marco Carabott qal li din l-okkorrenza hija kemmxejn regolari, imma hemm barra huma iċken u għalhekk ma jistgħux jindirizzaw din il-problema b'mod effettiv. F'dan l-istadju t-talba għadha fil-livell ta' abbozz u b'hekk huwa meħtieġ rispons mill-kooperattivi peress li jistgħu jiddaħħlu xi suġġerimenti.

It-Tenent Kurunell James Grech qal li huma għandhom ġurisdizzjoni fi ħdan iż-żona ta' 25 mil. F' din iż-żona l-Forzi Armati ta' Malta għandhom mandat assolut. Fl-ibħra miftuħa (barra miż-żona ta' 25 mil) m'għandhomx id-dritt li jmorru abbord bastimenti li m'għandhomx il-bandiera Maltija pero' jistgħu jmorru abbord imorru abbord f'każ t' attakk ta' piraterija. Jekk ikun hemm bastiment tas-sorveljanza fuq il-baħar u jara attività irregolari barra ż-żona ta' 25 mil, il-Forza għandha tinnotifika lid-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura dwar din l-irregolarità u imbagħad d-Dipartiment għandu jirrapporta dan lid-Dipartiment tas-Sajd tal-pajjiż l-ieħor. Is-Sur Paul Piscopo stqarr li hemm konvenzjoni fejn potenzjalment wieħed jista juża, imma din mhix ċara. Staqsa jekk qattx kien kemm rapporti fir-rigward ta' dawn il-*persainers* minn naħa ta' Malta. Bastimenti tas-sorveljanza għandhom jiżguraw ukoll li l-bastimenti tas-sajd ikunu sikuri wkoll. Is-Sur Carabott qal li *persainers* Afrikani qed jaqbdu Tonn żgħir biex jintuża għall-ipproċessar tal-ikel. Litteralment, qed iwettqu massakru fil-baħar meta jsir qbid ta' ħut ta' daqs daqshekk żgħir li m'għandux ikun permess.

Is-Sur Paul Piscopo stqarr li l-kwoti mhux dejjem huma ġusti hekk kif dan jista' jiġi interpretat skont id-diskrezzjoni tal-Istati Membri. It-Taljani qed jagħmlu dikjarazzjonijiet foloz tal-qabdiet minħabba li fil-realtà saru ċerti qabdiet.

Proposta:

- Tinkludi bastiment tas-sorveljanza b' Uffiċjal għall-Protezzjoni tas-Sajd sabiex jagħmel rapporti xierqa matul l-istaġun tal-Lampuki;

- Tinnotifika lill-Kummissjoni li t-Taljani mhumiex qed isegwu r-regolamenti.

It-Tenent Kurunell James Grech qal li dan ma jkunx possibbli minħabba li r-riżorsi huma limitati u ż-żona li trid tkun koperta hija kbira. Barra minn hekk, dan joħloq kunflitt bejn il-pajjiżi. It-Tenent Kurunell qal li jekk bastiment ikun rrappurtat li qed jagħmel attivitajiet irregolari, dan għandu jiġi rrappurtat immedjatament. Barra minn hekk, jekk wieħed jinqabad jagħmel irregolarità fil-25 mil nawtiku, wieħed jistà jkompli jsegwih anke barra mill-ibħra.

Is-Sur Paul Piscopo qal li Malta tistà ġġib ukoll bastimenti li jkunu barra miż-żona ta' mil nawtiku, hekk kif ġara f'każ passat . It-Tenent Kurunell James Grech qal b'mod ċar li dan ma kienx legalment permissibli. Is-Sur Randall Caruana qal li dak iż-żmien ma' kienx jaħdem mad-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura u għalhekk ma kienx jaf id-dettalji tal-każ. Kien miftiehem bejn id-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura u l-Forza li każijiet bħal dawn għandhom jiġu diskussi bejn iż-żewġ entitajiet u mbagħad jingħata rispons fil-laqgħa li jmiss tal-Bord tas-Sajd.

Is-Sur Joe Demicoli qal li fil-passat saru rapporti u l-awtoritajiet naqsu milli jieħdu azzjoni immedjata sabiex jissalvagwardjaw is-sigurtà tal-bastimenti.

Is-Sur Paul Piscopo kompla jgħid li meta d-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura iwettaq spezzjonijiet fuq il-baħar, l-ispezzjonijiet isiru biss fuq bastimenti MFA u MFB. Ispezzjonijiet għandhom isiru fuq il-bastimenti kollha. Id-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura għandu jaġixxi immedjatament fuq tali rapporti, liema rapporti għandhom jiġu rrappurtati lid-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura u mhux lill-Forza.

Is-Sur Marco Carabott qal li darba ltaqà ma' ġaġġa tal-ħut li kienet maqtugħa laxka u tinġarr mal-kurrenti tal-baħar. Dan setà faċilment iwassal għal inċident serju ħafna.

Is-Sur Paul Piscopo talab jekk in-numri tal-gaġġeġ jistgħux jiġu inċiżi fuq l-arbli tal-azzar suwed. Huwa saħaq li l-operaturi qegħdin jibdlu n-numri tal-gaġġa meta jfettlilhom biex iqarrqu lid-Dipartiment meta jkun qed iwettaq l-kontrolli tiegħu.

Is-Sur Victor Bonello staqsa jekk il-gaġġeg kollha tat-Tonn jistgħux jiġu ttikkettati. Is-Sur Marco Carabott qal li jekk tmiss dan il-ħut, wieħed jkun qed iżid iċ-ċansijiet li dan imut.

Is-Sur Joe Demicoli qal li l-ħut prestiġjuż kollu għandu jkun ittikkettat biex tiġi żgurata t-traċċabilità. L-Uffiċjal għall-Protezzjoni tas-Sajd b'hekk jkun jista' jimmonitorja b' mod effettiv u tintraċċa dan il-ħut.

Is-Sur Joe Demicoli qal ukoll li s-sajjieda rreġistrati MFC għandhom jiġu mmonitorjati minħabba li r-regolamenti f'dan ir-rigward mhumiex infurzati. Dawn is-sajjied huma mgħammra b'tali mod li f'xi każijiet jisbqu lis-sajjieda professjonali, u f'xi każijiet jiksbu aktar ħut minn sajjieda professjonali.

Is-Sur Randall Caruana talab lis-Sur Joe Demicoli li jiddiskuti dan fil-livell tal-kooperattiva u mbagħad jipproponi abbozz dwar din il-proposta t' ittikkettar taċ-ċippa.

Dr J Carabott Damato qal li dwar il-kontroll u monitoragg fuq sajd rikreazzjonali d-Dipartiment ta' kontroll tas-Sajd, sitt snien ilu permezz ta' sottokumitat tal-Bord tas-Sajd kien hejja abbozz ta' regolamenti dwar sajd rikreazzjonali li kien iffirmat minn diversi entitajiet inkluzi l-kooperativi.

Dr Carabott sahaq li dawn ir-regolamenti kellhom jigu diskuss fil-Bord tas-Sajd haga li qatt ma' sehhet. Hu talab li dan l-abbozz jigi presentat fil-Bord u tittiehed decissjoni.

Dr Carabott D'Amato qal li s-sajjieda dilettanti u dawk professjonali għandhom jaħdmu flimkien u jħallu barra d-differenzi tagħhom. Wieħed għandu jinforza wkoll lid-dilettanti u jimponi multi għoljin għal dawk li jiksru l-liġijiet.

Is-Sur Martin Caruana qal li fil-bidu nett ġie diskuss li l-kontroll għandu jiġi minimizzat, iżda minn naħa l-oħra d-diskussjoni inbidlet li għandhom jiżdiedu l-kontrolli. Wieħed qal li r-regolamenti huma importanti ħafna u li s-sajjieda kollha għandhom jiġu mgħallma dawn il-liġijiet b'inklużjoni tal-funzjonijiet istituzzjonali. Għandu jkun hemm sistema fejn wieħed jistà jirrapporta b'mod

kunfidenzjali u imbagħad l-awtorijatiet konċernati jaġġixxu fuq il-messaġġ li jkun ġie rrapurtat. Is-Sur Caruana qal li l-awtoritajiet kollha għandhom ikunu aktar qrib is-sajjied u s-sajjieda għandhom jersqu eqreb lejn l-awtoritajiet. Il-kontroll huwa l-uniku fattur li jistà jgħin lis-sajjieda jibqgħu jeżistu. Qabel ikun hemm kooperazzjoni minn kulħadd, is-settur ħa jibqà fl-inċertezza. Huwa qal li ż-żewġ kooperattivi għandhom jingħaqdu u jsiru kooperattiva waħda sabiex jgħaddu l-messaġġ b'mod aktar effettiv. B'hekk wieħed għandu jgħaqqad ir-riżorsi kollha flimkien u jkun aktar effiċjenti. Jekk is-sajjieda jifhmu li r-rappreżentanti tagħhom huma tassew magħquda, huma imbagħad jkunu jistgħu jesprimu t-tħassib tagħhom minn pożizzjoni aktar effettiva. L-informazzjoni tistà tiġi mxerrda billi jsiru laqgħat bejn id-Dipartiment u l-kooperattivi u wara jiġi ċ-informazzjoni tistà tiġi mxer Wara dan wieħed għandu jipprova jibdel il-mentalità. Din hija kwistjoni ta' kunfidenzjalità u s-sur Caruana kompla d-diskors tiegħu u staqsa jekk is-sajjieda jħossuhomx komdi jirrappurtaw ċerti kwistjonijiet lid-dipartiment u li tali informazzjoni ma tiġix imxerrda. Dan il-fattur għandu jiġi ndirizzat b'effett immedjat. La darba s-sistema mhix ħa tkun verament riformata, wieħed qatt ma jistà jwettaq dan ir-rwol b'mod effettiv. Il-partijiet interessati kollha għandhom jitkellmu flimkien b'mod razzjonali u ma jippuntawx swabà lejn xulxin.

Is-Segretarju Permanenti (MESDC) qal li huwa perikoluż li wieħed jipprova jqassar it-test tal-leġiżlazzjoni formali. Is-Sur Martin Caruana qal li wieħed għandu jiffoka fuq prinċipji bażiċi u mhux fuq leġiżlazzjoni kumplessa. Is-Sur Randall Caruana qal li dawk interessati jistgħu jipproponu temi li jeħtieġu diskussjoni jew informazzjoni. Id-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura kien lest jikkunsidra li jqassam din l-informazzjoni kif propost. Is-Segretarju Permanenti (MESDC) qal li s-suġġetti kollha li kienu diskussi huma validi, iżda r-riżorsi finanzjarji huma limitati. Meta jsir l-infiq ta' flus, wieħed għandu jiżgura li nizjattivi bħal dawn huma ta' valur għall-flus. Il-qasam t' ilmenti jew rapporti anonimi huwa perikoluż ħafna, peress li mhux ir-rapporti kollha jistgħu jkunu veri. Jekk jiġi skjerat bastiment tal-Forza dan jirriżulta f' aktar spejjeż.

Is-Sur Carabott qal li r-rapporti m'għandhomx ikunu anonimi u dawk li jresqu talba għandhom ikunu responsabbli għal dak li qed jiddikjaraw. It-Tenent Kurunell James Grech qal li l-Forza qed tiġi regolarment żgwidata biex b'hekk il-bastiment tas-sorveljanza fuq il-baħar jiġi skjerat f'żona u b'hekk tingħata l-possibbiltà li wieħed jagħmel attivitajiet irregolari f'żona oħra. Għalhekk, meta jiġu skjerati dawn ir-riżorsi wieħed għandu jiżen liema ċirkostanzi għandhom jieħdu prijorità.

Is-Sur Paul Piscopo qal li ż-żewġ kooperattivi jiltaqgħu u jiddiskutu regolarment flimkien. Fil-laqgħa tal-*Mediterranean Advisory Council* (MEDAC) is-Sur Paul Piscopo stipula li l-*European*

Fisheries Control Agency (EFCA) staqrriet li l-fatti statistiċi ma kinux konklużivi u għalhekk irrakkomandat li dan ir-rapport ma jiġix sottomess lill-Kummissjoni. Jekk sajjied jixtieq ikun jaf x'hemm fir-regolament, il-koperattivi huma lesti li jispjegawlu r-regolament. Is-Sur Piscopo qal li d-Dipartiment tas-Sajd għandu wkoll jipprovdi sessjonijiet / kors lill-kaptana tal-bastimenti li jitrattaw dwar x'inhuma r-regolamenti. Is-Sur Piscopo kompa id-diskors tiegħu u qal li d-Dipartiment għandu joħloq sillabu u jeduka lis-sajjieda f'diversi livelli.

Kemm is-Segretarju Permanenti (MESDC) kif ukoll is-Sur Joe Demicoli tennew u qablu li huwa d-dmir ta' kull wieħed li jkun jaf bil-liġijiet applikabbli u bir-regolamenti.

Il-laqgħa spiċċat fil-11.15 ta' filgħodu.

Sur Randall Caruana	Sur Dennis Calleja
President	Segretarju tal-Bord

Minuti approvati fl-1 ta' Novembru, 2019.